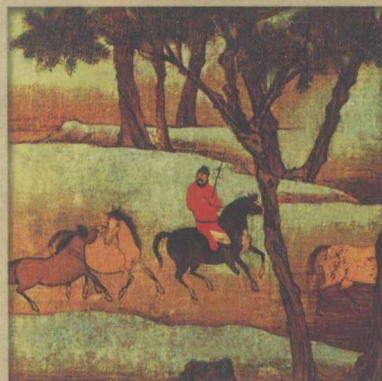


彩图版



资治通鉴

第四册



北方妇女儿童出版社

第四册

資治通鑑

司马光
杨鍾贤

原著
等改编

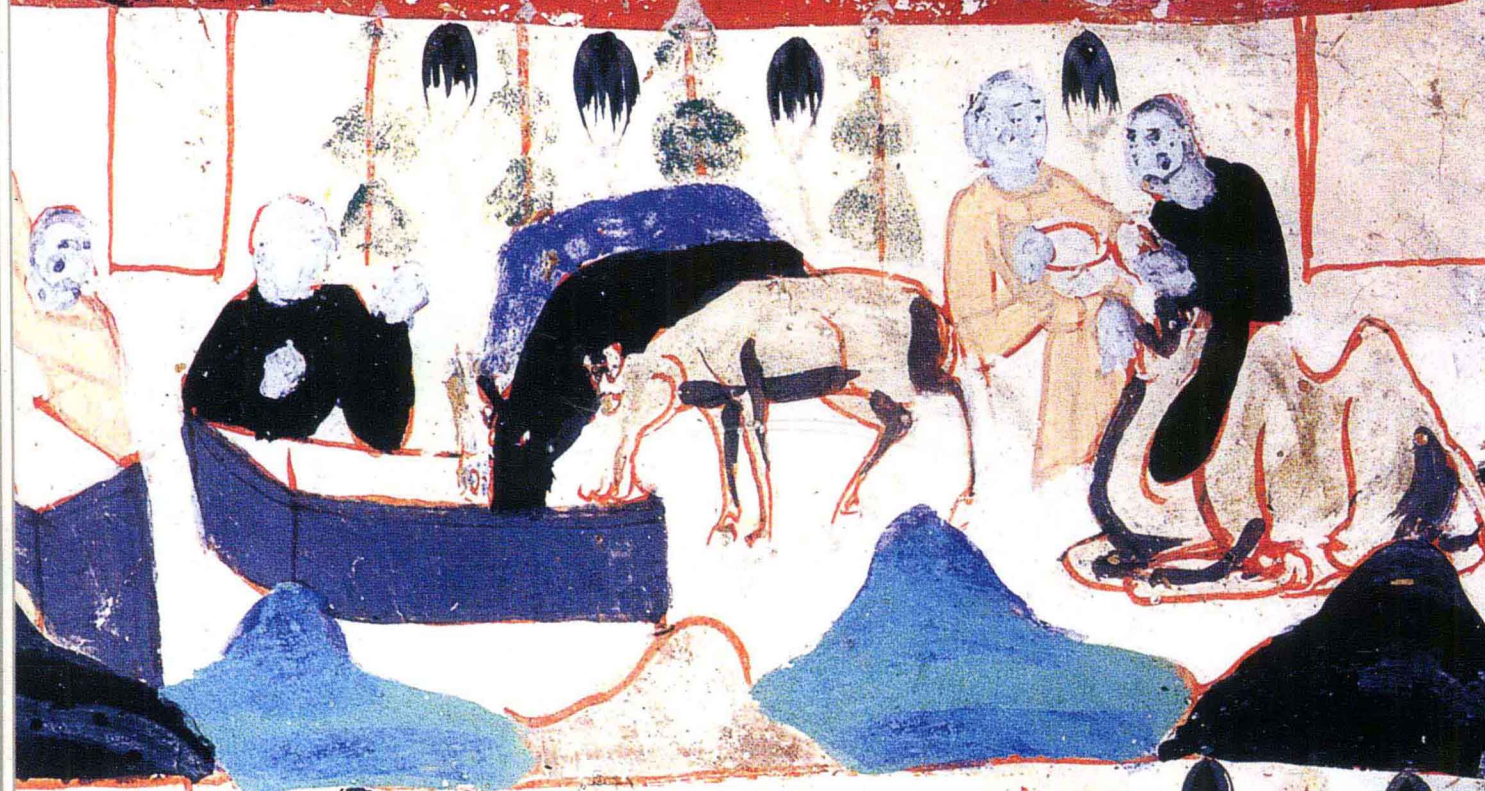
北方妇女儿童出版社

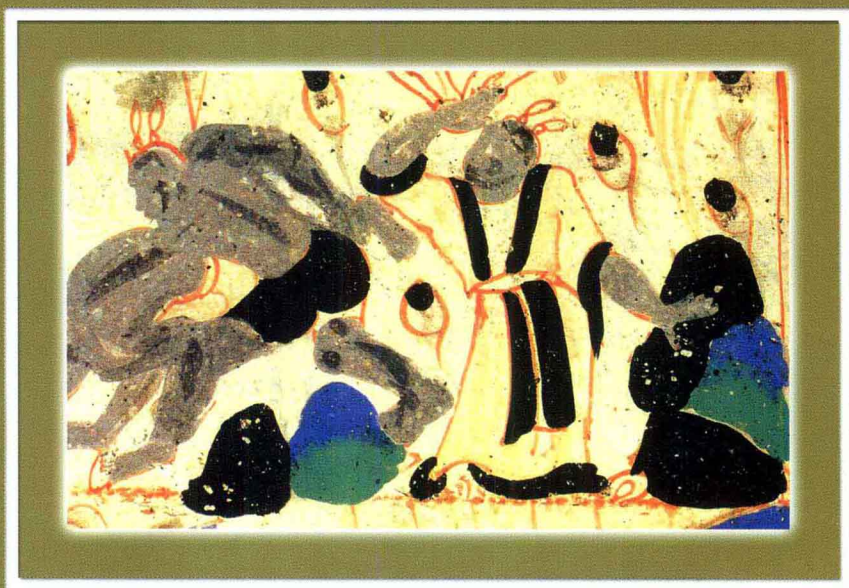


彩圖版

資治通鑑



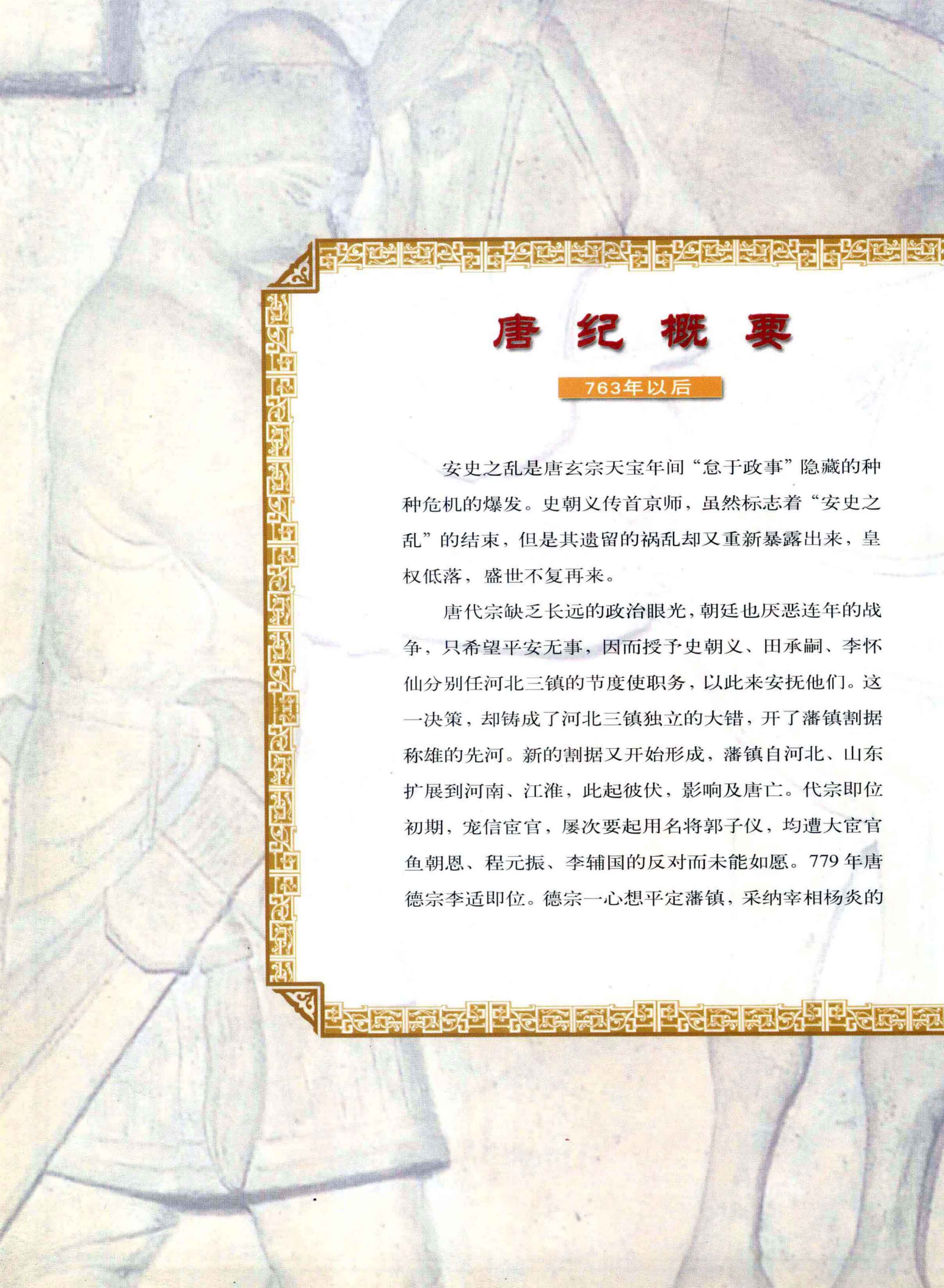




唐 纪

618 年 ~ 906 年



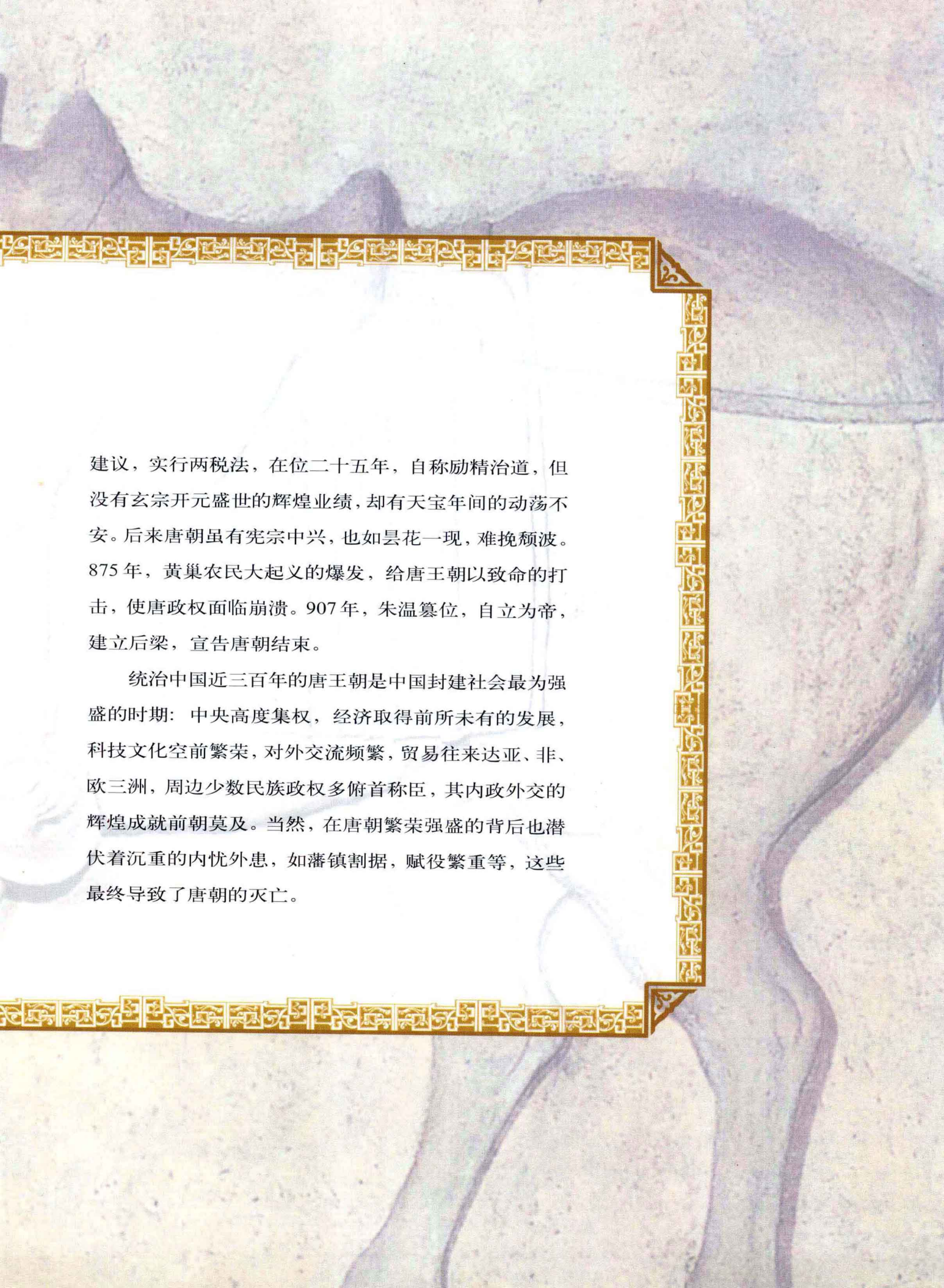


唐 纪 概 要

763年以后

安史之乱是唐玄宗天宝年间“怠于政事”隐藏的种种危机的爆发。史朝义传首京师，虽然标志着“安史之乱”的结束，但是其遗留的祸乱却又重新暴露出来，皇权低落，盛世不复再来。

唐代宗缺乏长远的政治眼光，朝廷也厌恶连年的战争，只希望平安无事，因而授予史朝义、田承嗣、李怀仙分别任河北三镇的节度使职务，以此来安抚他们。这一决策，却铸成了河北三镇独立的大错，开了藩镇割据称雄的先河。新的割据又开始形成，藩镇自河北、山东扩展到河南、江淮，此起彼伏，影响及唐亡。代宗即位初期，宠信宦官，屡次要起用名将郭子仪，均遭大宦官鱼朝恩、程元振、李辅国的反对而未能如愿。779年唐德宗李适即位。德宗一心想平定藩镇，采纳宰相杨炎的



建议，实行两税法，在位二十五年，自称励精治道，但没有玄宗开元盛世的辉煌业绩，却有天宝年间的动荡不安。后来唐朝虽有宪宗中兴，也如昙花一现，难挽颓波。875年，黄巢农民大起义的爆发，给唐王朝以致命的打击，使唐政权面临崩溃。907年，朱温篡位，自立为帝，建立后梁，宣告唐朝结束。

统治中国近三百年的唐王朝是中国封建社会最为强盛的时期：中央高度集权，经济取得前所未有的发展，科技文化空前繁荣，对外交流频繁，贸易往来达亚、非、欧三洲，周边少数民族政权多俯首称臣，其内政外交的辉煌成就前朝莫及。当然，在唐朝繁荣强盛的背后也潜伏着沉重的内忧外患，如藩镇割据，赋役繁重等，这些最终导致了唐朝的灭亡。

郭子仪率兵雪国耻

安史之乱以后，唐驻西北的防军内调，吐蕃贵族趁此先后攻据河西、陇右等地。至广德元年(763)，吐蕃进入大震关，东下进入长安。

吐蕃军队入侵唐朝，边镇将领告急，但是程元振不向代宗禀报。代宗广德元年(763)，冬季，十月，吐蕃军队进犯泾州，泾州刺史高晖举城投降。于是，高晖为吐蕃军队做向导，引导他们向内地深入。吐蕃军队经过邠州时，代宗才



唐·涪陵石鱼

知道这个消息。初二，吐蕃军队进犯奉天、武功，京师大为震惊。代宗下诏任命雍王李适为关内元师，郭子仪为副元帅，出镇咸阳抵御吐蕃军队的进攻。

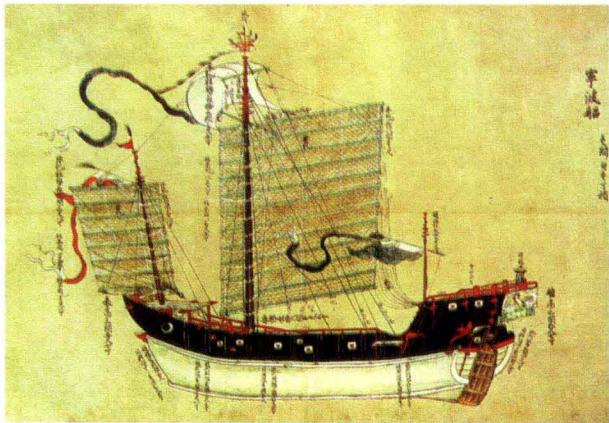
郭子仪闲居京师已久，部下早已离散。这时，郭子仪才临时招募，征得骑兵二十人启程。到咸阳时，吐蕃率领吐谷浑、党项、氏、羌等各族军队二十多万人，漫山遍野，前后达数十里，已经从司竹园渡过渭河，顺着山势向东涌来。郭子仪派遣判官中书舍人王延昌入朝奏报军情，请求增兵支援。程元振阻拦，王延昌竟然没有被代宗召见。初四，渭北行营兵马使吕月将率领精锐部队二千人，在盩厔以西打败了吐蕃军队。初六，吐蕃军队进犯盩厔，吕月将再次与敌军拼死作战，士兵全部战死，吕月将也为吐蕃军队擒获。

代宗正在操练军队，这时，吐蕃军队已经跨过便桥，代宗临事仓促，不知所措。初七，代宗逃往陕州，官吏躲藏逃窜，禁军部队则一哄而散。郭子仪闻听此事，急忙从咸

阳赶回长安，等到长安时，代宗已经走了。代宗才出宫苑门，渡过浐水，射生将王献忠就率领四百骑

兵叛降后返回长安，胁迫丰王李珙等十王西去迎接吐蕃军队。当他们走到开远门内时，遇上郭子仪。郭子仪大声呵斥，王献忠跳下马来，跟郭子仪说道：“如今皇上已经东迁，国家无主，您身为元帅，皇上的废立就在于您一句话了！”郭子仪没有回答，李珙上前说道：“你为什么不说实话！”郭子仪训斥他们一番，然后派兵护送他们前往行在。

初八，代宗逃到华州(今陕西华县)，华州官吏都已逃散，无人接待供奉，随从将士不免挨饿受冻，正好观军容使鱼朝恩带领神策军从陕州来迎接，代宗才平安抵达陕州。初九，吐蕃进占长安，高晖和吐蕃大将马重英等人拥立已去世的邠王李守礼的孙子李承宏为皇帝，更改年号，设置百官，



唐·宁波船

大事年表

- 763年 史朝义自缢，余党投降，安史之乱结束。吐蕃攻占长安。
- 763年 郭子仪率兵洗雪国耻。
- 770年 大宦官鱼朝恩对代宗言语不恭，被缢死。
- 780年 实行两税法。
- 781年 成德李惟岳，淄青李纳，魏博田悦等河朔藩镇叛唐。
- 782年 马燧在漳水智破田悦大军。
- 796年 以宦官为左，右神策护军中尉，宦官掌握禁军，终唐成为定制。
- 805年 顺宗被迫让位太子李纯，改元永贞。
- 812年 魏博节度使田兴归命于朝。
- 817年 平淮西。
- 819年 平定淄青，成德、卢龙归命于朝，河北、山东重归朝廷直接控制。
- 820年 宪宗为宦官所杀，穆宗即位。
- 826年 文宗即位，力改前代弊病，励精图治。
- 878年 徐云虔出使南诏。
- 888年 唐昭宗李敏即位。



唐·三七分流亭

唐代郭子仪，利用三七分流之法，引用霍山泉水灌溉农田。历经千年，至今山西临汾霍泉灌溉区仍在发挥作用。

任用前翰林学士于可封为宰相。吐蕃在长安剽窃抢掠官府仓库、市里民舍，焚烧房屋，长安城被洗劫一空。郭子仪见代宗已离开长安，就带着三十名骑兵向东去征募士兵。郭子仪经过蓝田（今属陕西）时，正遇上元帥都虞候臧希让、凤翔节度使高升，得到士兵近千人。郭子仪怕溃逃士兵到达商州（今陕西商县）会扰乱人心，指派王延昌直接赶到商州安抚。而商州六军将领正放纵士兵抢掠，听说郭子仪要来了，都十分高兴，表示愿意接受命令。郭子仪怕吐蕃攻逼代宗，驻守七盘三天，才向

商州进发，沿途收罗散兵，加上会合了武关防守士兵，到达商州时，已有兵士四千人。郭子仪在商州流着眼泪晓谕将士，共同洗雪国家耻辱，收复长安，将士十分感动，都表示服从指挥。郭子仪请太子宾客第五琦为粮料使，负责供给军粮。代宗派人送诏书给郭子仪，想召见他，并称怕吐蕃东出潼关。郭子仪上表说：“我不收复京城，就没有面目见陛下。如果我从蓝田出兵，吐蕃肯定不敢向东进犯。”这时，邠延节度判官段秀实已劝说节度使白孝德领兵前来解救危难。白孝德领兵大举进攻，向

南攻取京城周围地区，与蒲州、陕州等州兵会合。吐蕃在扶植了广武王李承宏后，想劫掠长安城中的士女工匠等，收兵回国。郭子仪派左羽林大将军长孙全绪带领二百名骑兵出蓝田察看吐蕃军情。长孙全绪到达韩公堆后，白天击鼓，并在四下树立旗帜，晚上多处燃起火堆，以使吐蕃生疑。前光禄卿殷仲卿聚集了近千人，保卫蓝田，与长孙全绪相互配合，并派了二百多名骑兵渡过了浐水，吐蕃才感到害怕。老百姓又骗他们说：“郭令公从商州带来数不清的大军。”吐蕃信以为真，开始慢慢退兵。长孙全绪派射生将王甫入长安，暗地里结集了几百名少年，夜里在朱雀街敲鼓大喊，吐蕃军队更加惊恐不安，第二天，全部逃走。高晖知道后，带领部下向东逃到潼关时，被守将李日越抓获杀了。



唐·冷泉亭

唐·孙位·高逸图

唐宫廷画家孙位惟一存世作品。画卷呈现了四位“不事王侯，高尚其事”的文人。



第二百二十四卷 唐纪四十

鱼朝恩专恣丧命

鱼朝恩(722—770)，唐宦官，泸州(今属四川)人，代宗时领国子监事，兼鸿胪、礼宾等职。干预政事，贪污骄横。后代宗，宰相元载设计，把他缢死。

鱼朝恩专门掌管禁军，代宗对他无比宠幸，经常与他议论国家的军政大事，朝廷内外，他的权

所期待的就是代宗一定认可。偶尔朝廷政事没有与他商议，就愤怒地说：“天下事竟敢不经过我！”代宗听说，心中很不高兴。

鱼朝恩的养子鱼令徽年纪尚小，就当上了内给使，穿上了绿色官袍。一天，他与同事发生了争执，回去告诉鱼朝恩。第二天，鱼朝恩见到代宗，说：“我的儿子官位低微，被同事欺侮，请赐予他紫官袍。”代宗还没有答应，管事的官员已把紫官袍

拿到代宗面前，给鱼令徽穿上。代宗勉强笑着说：“你的儿子穿上紫衣服，很



惠果、空海纪念堂

势最大。鱼朝恩喜欢在大臣聚集的场所放肆地谈论时政，侮辱宰相，元载虽然能言善辩，但也拱手沉默，不敢应对。

神策都虞候刘希暹，都知兵马使王驾鹤都受到鱼朝恩的宠爱。刘希暹劝说鱼朝恩在北军中设置监狱，让坊市的无赖少年搜罗并控告富豪人家，诬告他们犯了罪，逮捕关进地牢，用严刑逼供，使他们屈服，没收他们的家产归北军所有，并且分别奖赏诬告和搜捕的人。监狱处于宫内隐密处，人们都不敢说。鱼朝恩每次上奏论事，

相称。”内心更不愉快。宰相元载猜度到代宗的心思，乘机奏称鱼朝恩专横放肆，图谋不轨，请求诛杀他。代宗也知道人们都怨恨鱼朝恩，就命令元载想办法除掉鱼朝恩。鱼朝恩有党羽陕州节度使皇甫温作为外援，每次进宫，都由射生将周皓带着百余名兵士护卫。元载用重金贿赂了皇甫温、周皓，因此，鱼朝恩私下的活动，代宗能全部知晓，而鱼朝恩并未发觉。刘希暹对代宗的意

密宗高僧不空

不空，天竺(今印度)人，是中国佛经四大译师之一兼密宗创始人。天宝八年(749)不空自印度返至大唐，天宝十(751)年到长安，住大兴善寺。安史之乱期间，不空多次秘密派人向肃宗表示忠诚，后得到肃宗的厚待。代宗(李豫)即位后，不空献上自己翻译的《密严》、《仁王》二经，代宗亲自为之写序，并厚加赏赐。

图有所觉察，提醒鱼朝恩，鱼朝恩才感到疑忌。但是，代宗每次召见他，加倍礼待，他又心安了。一

天，皇甫温来到京城，元载将他留住，与周皓共同密谋诛杀鱼朝恩。三人商议停当，元载向代宗报告，代宗关照他说：“此事要妥善办理，不要办不好反遭祸。”大历五年(770)寒食节，代宗在宫中设酒宴，招待亲近贵客，元载在中书省留守。宴会结束，鱼朝恩要返回军营，代宗留住他，责问他的不轨企图，鱼朝恩自我辩解，话语相当不恭敬，周皓和左右侍卫一拥而上，将他擒拿，用绳子缢死。鱼朝恩死讯，朝廷外无人知晓。代宗下诏，罢免鱼朝恩的官职，然后谎称：“鱼朝恩接到诏令后自杀。”



唐·持茶具侍女图

唐·不空和尚碑



第二百二十五卷 唐纪四十一

奸计解围

李正己、李宝臣和田承嗣之间的裂痕很深。但田承嗣巧使奸计，解除了李宝臣和李正己对自己的威胁，巩固了自己的地位。

从前，成德军节度使李宝臣和淄青节度使李正己，都被田承嗣瞧不起。李宝臣的弟弟李宝正娶了田承嗣的女儿，在魏州与田承嗣的儿子田维打马球，马受了惊，误将田维踢死。田承嗣恼怒，囚禁了李宝正，然后告诉李宝臣。李宝臣以管教不严表示歉意，同时封了根棍棒交给田承嗣，让他杖责李宝正。于是田承嗣打死李宝正，从此两镇结了怨仇。及至田承嗣拒从皇命，李宝臣和李正己都上表请求讨伐他，代宗也打算趁他们有裂痕时进行讨伐。

代宗大历十年(775)，夏季，四月，有一天，代宗下敕贬田承嗣为永州刺



唐·褐釉狗



盛唐供养菩萨像

史，仍旧下令河东、成德、幽州、淄青、淮西、永平、汴宋、河阳、泽潞各道调动军队前去魏博，假如田承嗣还拖延违抗，即命令他们进军讨伐；只惩治田承嗣和他的侄子田悦的罪行，其余将士、弟侄假如能改过自新，则概不追究。

当初，李正己派遣使者到魏州，田承嗣将使者囚禁，到此时，他对使者优礼并放他走，将境内的户口、军队、粮食、布帛的数量全部登记后交给使者，说道：“我

今年八十六岁，离死不远，儿子们都不肖，田悦也柔弱无能，凡是我今天所有的东西，只不过在替李公看守而已，难道还值得劳李公兴师动众吗？”田承嗣让李正己的使者立在庭中，自己面向南方，伏拜后授给使者书信，又画李正己的肖像，焚香供奉。李正己十分高兴，于是按兵不动。因此，河南各道军队也都不敢进兵。田承嗣既然没有南顾之忧，便一心一意对付北方的军队。

田承嗣知道李宝臣的故乡在范阳，李宝臣也一直想占有故乡，就派人在石头上刻上讖语：“二帝同功势万全，将田为侣入幽

燕”。然后将石头埋在李宝臣境内，指使人告诉李宝臣，埋石头处有王气，让李宝臣发掘察看。同时，又派人去劝说李宝臣称：“你如和朱滔共同攻取沧州，得手后，沧州要归于国家，你不可能占有。你如能不追究田承嗣的罪过，田承嗣将把沧州送给你，并愿意跟随你攻取范阳。你以精锐骑兵冲锋在前，田承嗣以步兵跟从，肯定能攻克范阳。”李宝臣闻言很高兴，认为事情合于讖语，就同意与田承嗣合谋，妄图攻取范阳。这样，李宝臣与范阳的朱滔发生了冲突。等到李宝臣与朱滔两军交火后，田承嗣领兵南还，并派人对



唐·彩绘女乐骑俑

李宝臣说：“河内有警报，我不能跟随你出兵了。石头上的讖语，是我做的游戏。”李宝臣又惭愧又愤恨，但两面树敌，只得退兵。就这样，田承嗣瓦解了四方围兵。李正己又多次上表朝廷，请求允许田承嗣悔过自新。大历十一年(776)，代宗下达诏令，赦免了田承嗣的罪过，恢复了他的官爵，准许他和家属入朝，其部下抗拒过朝廷命令的，一概不予追究。

以功议人

八年前，元载因除鱼朝恩有功，受到代宗宠幸，便忘乎所以，权利日益膨胀。因忌恨李泌受宠，要除掉李泌。代宗只好让李泌暂避一时。

大历十三年(778)，代宗召江西判官李泌入朝相见，与他谈起元载的事情，说道：“与你分别八年，才能够杀掉此贼。幸亏太子发觉他的阴谋，不然的话几乎见不到你了。”李泌回答说：“我过去曾经说过，陛下如果知道有居心不良的大臣，那就将他们除掉；陛下包容太过，所以到这种地步。”



唐·闹娥金钗

代宗说：“考虑事情也应该周全，不可轻举妄动。”代宗就势又说：“朕当面将你嘱托给路嗣恭，然而路嗣恭却顺着元载的意思，上奏让你担任虔州别驾。路嗣恭初次平定岭南，献琉璃盘，直径九寸，朕以为是最珍贵的宝物。等到抄元载的家，查获了路嗣恭送给元载的琉璃盘，直径却有一尺。等他到京后，应当跟你议一议怎么处理他这件事。”李泌回答说：“路嗣恭为人小心谨慎，善于侍奉人，害怕有权有势的人，做官精明勤



饰桃花妆的唐代妇女

恳但不识大体。过去担任县令，有能干的名声，陛下没顾上了解他，而被元载所用，所以路嗣恭为他尽力。陛下如果真正了解并且重用他，他也会为陛下尽力的。虔州别驾是我自己想当的，不是他的罪过。况且路嗣恭新近立下大功，陛下岂能因为一件琉璃盘而向他问罪？”代宗心中原有的疙瘩解开了，任命路嗣恭为兵部尚书。



唐三彩骆驼

第二百二十六卷 唐纪四十二

选官标准论

选用之法，三科而已：曰德也，才也，劳也，今选曹皆不及焉；考校之法，皆在书判、簿历、言词、俯仰而已。夫安行徐言，非德也；丽藻芳翰，非才也；累资积考，非劳也。执此以求天下之士，固未尽矣。

协律郎沈既济奏上有关选任官员的议论，他认为：“选拔任用官员的办法，只有三个类别，这就是德行、才干、劳绩。现今，主持选官事务的选曹对此全未涉及；所实行的考查官员的办法，全都停留在书法文理、资历考课、言词和应对周旋等方面。行事安稳，讲话从容，这并不就是德行；撰写文章，清词丽句，这并不就是才干；长期积累下来的资望和考课成绩，这并不就是劳绩。以此三项为标准，来延招天下之士，当然是不能全部延招来的。现在居官的人并不是本地人在本地任职，所以用人不可以本地的评议为依据。由一个部门单独去审查官吏，是难以考核详明的，所以不可专门交给吏部。我慎



孟郊像

重地详酌古今有关制度，认为五品以上的官员以及各部门的长官，应当让宰相提出授官与奖励的意见，而让吏部和兵部参预评论。对于六品以下的官员，或者幕僚佐吏之类人员，应该允许州、府自行任用。如有牧守、将帅选拔任用不能出于公正，吏部和兵部便可以纠察和检举他们，对偏私假冒和有失慎重加以治罪。后果轻的，予以贬官降职，后果严重的，按刑法典治罪。

“如此责成他们忠于职守，哪个敢不勤勉尽责！假若真的做到这样，则有才能的人不用奖励就

自己奋发上进了，无能之辈不用赶他就自己离退了。这样，得到了许多有才能的人，天下就好治理了。可现在选用人才的方法，都是由吏部任命后到州郡去就职。假如他的能力与职位不相称，办事无方不能够胜任，你责怪地方官，地方官说是任命出于吏部，不敢将不称职的人撤职；你责怪吏部，吏部说是根据这个人的文章、资历考绩来任命的，不能保他以后怎么样；你责怪掌官员档案的，则说是按历来的四种方法考查的，其他的不知道。老百姓因而白白受苦，谁该负这个责任！如果只是一个州刺史的问题，给这个州造成一些灾难，其罪过是十分明显的，只要把这个刺史撤换就行了。如果问题出在用人的吏部，因为官员都要从这里任命，即使换掉一个吏部侍郎也是没有用的。天下官员那么多，不知道他们为官如何，这是国家的用人制度造成的，并不是主管部门的过失。今天各道的节度、都团练、观察、租庸等使，从判官、副将以下，都是他们自己挑选的，其间纵然存在着

一些问题，但所用之人大体上还是好的。任用吏员的办法，已试行到今天，只是在州县中还没有实行，其中的利害关系，是很明显的。假如让那些官员的下属都经过吏部来挑选，那么，怎么能镇守好地方、管理好地方财政呢？”



贾岛像

贾岛(779~843)，字浪仙，范阳(今北京附近)人。早年曾出家为僧，后得到韩愈赏识而还俗，一生仕途不畅。他擅长五律，苦吟成癖，自谓“二句三年得，一吟双泪流”。相传他早年在长安跨驴背吟“鸟宿池边树，僧敲月下门”一句，因念着“推”、“敲”二字犹豫不决，误冲了韩愈的车骑。



越窰一上林湖远眺

刘晏理财

刘晏精力充沛，机智过人，善于灵活地处理多变的事情，办得恰到好处。

刘晏常以优厚的待遇招募善于奔走的人，并设置了前后相望的驿站，以探测和上报各地物价。虽偏远之地，不出几天，也都能报到转运使司来。他把钱粮方面孰轻孰重的权变，全部控制在手中，朝廷因此获利，而民间也没有物



助风阁(今重庆云阳县城外)

价暴涨暴跌的忧虑。他常主张：“要想办理好各项事务，关键在于用人得当。所以，必须选择通达敏捷、精明强干、廉洁勤勉的人，对他们加以任用。至于考核簿籍文书、支付钱粮等项工作，是一定要委派读书人去做的；而吏人只能



唐·越窑熏炉

书写公文，不应随便讲话。”他又常说：“读书人陷于贪赃受贿，就会被时世所抛弃，因此看待名声重于财利，所以读书人大多清廉自修；吏人即使廉洁自守，最终还是不能显贵荣华，因此看待财利重于名声，所以吏人大多贪污受贿。”然而，只有刘晏才能实行这些主张，别人效法刘晏，到头来还是赶不上刘晏。刘晏的属官即使身在数千里以外，奉行刘晏的教令还是和在刘晏面前一样，讲话办事，都不敢欺骗说谎。当时，有些权贵人物将亲朋故旧嘱托给刘晏，刘晏也应承他们，领取薪俸的多少，升迁官阶的快慢，都符合他们的意愿，但是刘晏从

不让他们亲理职事。他所管辖的交场、船场、巡院等处，凡是担任要职、处理繁难事务的官员，都必定是当时选拔出来的得力人员。所以，在刘晏去世之后，掌管财赋的有名人物，多数是刘晏旧日的属下。

刘晏还认为：户口增加，赋税征收的范围就会自然拓宽。所以刘晏掌理财务，以关心民间疾苦为先务。各道分别设置了巡院的知院官，每过十天、一月，必须陈述所在州县的雨雪丰歉状况，上报转运使司。如果丰收，就以高价买入；如果歉收，就以低价卖



唐·《元和郡县图志》书影

出。有时还将谷物换成杂货，供给官用，或者在丰收之地出卖。知院官开始见到年景不丰的苗头，就要先行申明到某月需要蠲免若干赋税，到某月需要救济资助若干物资，到了预定之期，刘晏不待州县申请，便上奏实施，解决百姓的急难，从来不曾错过时机。他并不等到百姓疲困流亡，饥饿而死以后，才去赈济百姓。由此，百姓得以安居乐业，户口繁衍起来。刘晏开始担任转运使时，全国的户口不过二百万，到他任职的后期，全国户口发展到三百余万。属于刘晏统辖，户口便增加；不是刘晏



唐·盞

统辖的范围，户口就不增加。刘晏任职后，财赋年收入成倍增加。

刘晏专门用输盐所得的钱充国家的军费。刘晏认为官多就会扰民，所以只在出盐的地方设置盐官，收买盐户煮的盐转卖给商人，听任商人把盐贩到什么地方去，其余州县不再设盐官。长江与秦岭之间离盐乡远的地方，转运官盐到那里贮藏起来，如果没有商人来卖盐，盐价腾贵，就将官盐

第二百二十七卷 唐纪四十三

马燧智破田悦兵

粮少则利速战，今之镇连兵不战，欲以老我师；我若分军击其左右，悦必救之，则我腹背受敌战必不利，故进军逼悦，所谓攻其所必救也。彼苟出战，必为诸君破之。

德宗建中三年(782)年，正月，马燧等人所率各军在漳水之滨屯驻。田悦派遣部将王光进防守长桥。马燧等人所率各军无法渡河，便在长桥下游将漳水堵塞，下游水浅，各军得以淌水而渡。当时马燧等人军中缺少粮食，而田悦等固守营垒，不肯出战。马燧命令各军只带十天的口粮，进军到仓口，与田悦隔着洹水驻扎下来。李抱真、李潋问马燧说：“我军粮食

少而深入，这是为什么呢？”马燧回答说：“粮食少则利于速战。今三镇（指魏博、淄青、成德）连兵不战，是想让我军逐渐困乏。我们如果分兵攻击敌军的左右，田悦一定要出兵相救，则我军腹背受敌，这样打是不利的。所以，我们进军逼田悦，这就是兵书上所讲的‘攻其所必救也。’”马燧让军队在洹水上造了三座桥，天天去挑战，可田悦就是不迎战。一天，马燧命令各部队半夜起来吃饭，



韩愈像

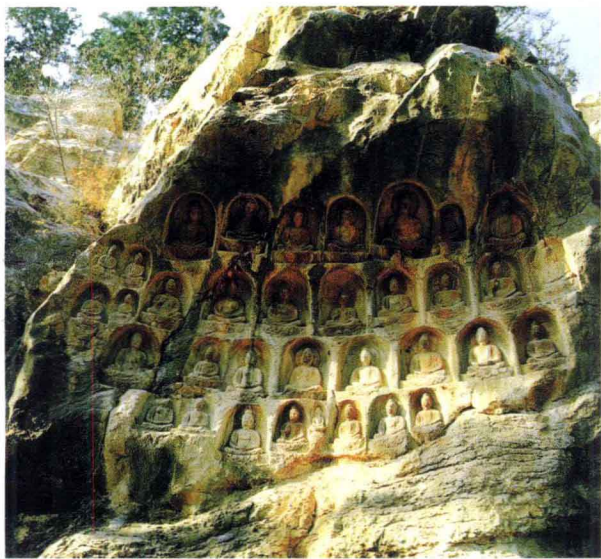
然后秘密地沿着洹水直奔魏州(今河北大名东北)，命令说：“田悦的追兵到，就停止前进摆下阵势迎战。”并留下骑兵百人在营中击鼓吹牛角，掩护部队出发后，就停止击鼓、吹号，等田悦的追兵过河后，把三座桥烧掉。马燧带军走了十里路后，田悦得知官军去攻魏州的消息，就带领了四万人马过桥从后面掩杀过来。他们乘着风势，一路上擂鼓呐喊、点火，大张声势。马燧此时按兵不再前进，辟出有百步宽作为战场，摆好阵势等待追兵，又挑选了勇士五千余人打头阵。当田悦部队追来时，气力已丧失了许多。马燧命令官军奋力出击，田悦军大败，拼命往回逃，到了洹水边上，见三座桥都被焚烧，悦军大乱，跳进水中淹死的人多不可数，有两万余人被杀死，三千多人被俘。



唐·青釉褐绿彩辟邪

减价卖出，这叫做常平盐。这样，使官府获得一定利润而人民手中不缺乏盐。开始江、淮一带盐获利不过四十万缗，到刘晏最后一年任转运使时，已达到六百余万缗。这样，国家用费充足，人民也不为吃盐感到忧虑。

原来，关东谷物运进长安，因为河流湍急，大概一斛粮食能有八斗运到长安，就算有了功劳，可以得到奖赏。刘晏认为长江、汴河、黄河、渭河水流各不相同，应各自随其方便，建造运输船只，教士兵学会漕运的方法，长江船只运到扬州(今属江苏)，汴河船只运到河阴(今河南荥阳北)，黄河



千佛崖造像之一

船只运到渭水入黄河口，渭河船只运到太仓(设在京城中的大谷仓)，并在中间靠水边的地区设置粮仓，一处一处转运。从此，每年运谷物甚至达到一百万斛，再没有粮食在水中沉没。十艘船为一纲，派军中的将官押船，运十次而没有一点损失的，就给他奖赏加官。刘晏为人尽职尽责，当天的事一定当天作出决定，从不把事情闲搁放到第二天再去处理，后来掌管财政的人没有一个能比得上他。

王武俊受疑兵变

所谓“用人不疑，疑人不用”。李惟岳为人暗弱，听信谗言，正是他把王武俊推上了反叛的道路，同时也把自己送上一条绝路。

兵马使王武俊被李惟岳的亲信陷害，李惟岳既怀疑他，又赏识他的才能，不忍心将他除掉。

在束鹿之战中，李惟岳让王武俊担任前锋，王武俊私下里为

李惟岳认为很对，便让步军使卫常宁与王武俊一起进击赵州，同时让王士真带兵住在军府中，以保卫自己。

王武俊率军出了恒州（今河北正定），对卫常宁说：“武俊今天有幸逃出虎口，不再回去了，我要向北归降张孝忠尚书。”卫常宁说：“李惟岳为人暗弱，信任左右，



唐三彩牛

来。黎明时分，王武俊带了数百骑突然攻入府门，王士真在里面作内应，杀了十余人。王武俊对下面将士命令说：“李惟岳是个叛臣逆子，众位将士赶快归顺，有谁敢抗拒的就灭他九族！”话一出，下面没有一个敢动的。于是，首先把李惟岳绑起来，又抓了郑洗、毕华、王它奴等人，将他们都杀了。王武俊本想把李惟岳押送到长安，卫常宁说：“他见到德宗皇帝，会把叛逆的罪名归到您身上的。”于是，用带子将李惟岳勒死，把他的头用盒子装了送到京师。



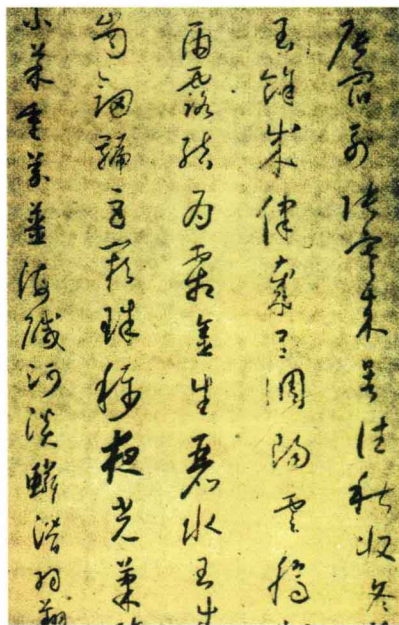
唐·五台南禅寺正殿

自己打算说：“我若打败朱滔，李惟岳军便会声势大振了，回去以后，将我杀掉便是必然的了。”所以王武俊在交战中不太出力，于是败了下来。

李惟岳的将领康日知率赵州归顺国家，李惟岳益发猜疑王武俊，王武俊很是恐惧。有人对李惟岳说：“先相公把王武俊当作亲信，让他辅佐大夫，而你们又有亲戚关系。王武俊的勇敢可谓全军之冠，现在我军处在危难之中，又对他加以猜疑，若是失去王武俊，想让谁为大夫去退却敌兵呢！”

看样子必定会被朱滔灭掉。现在天子有诏，哪个杀了李惟岳，就把他的官爵赏给哪一个。您向来为大家所信服，不如倒戈杀了李惟岳，转祸为福，易如反掌。事情万一不顺利，再归张尚书也不迟。”

王武俊觉得他的话说得非常对。刚好，李惟岳派谢遵来到赵州城下。王武俊召谢遵共同计划杀李惟岳。谢遵回去，把此事秘密通知了王士真。闰正月二十一日，王武俊、卫常宁从赵州回头袭击李惟岳。谢遵和王士真假托李惟岳的命令，开城门放王武俊部队进



小草千字文

此帖为唐僧人怀素草书，绢本，84行，共1045个字。书法古朴典雅，苍劲静穆，人誉为“一字值千金”，遂被人称为“千金帖”。